



Madame
Monsieur

Si Je ne me ferois sur l'assurance que Mademoiselle
Ogle m'a donnée, Je n'oserois Entreprenre de Vous
offrir, par ces lignes, mon Tres humble Service,
mais puis qu'elle en est l'occasion Je ne suis
pas seulement dans l'Esperance, qu'elle excusera mon
entreprise, ains Je me veüx flater avec elle,
que cette meme bonne Volonté Vous sera
agréable, dont Je me trouuerois tres obligé, et
chercherois tous les moyens pour rendre les
effects d'icelle, autant agréables, que l'occasion
m'en seroit crüe.

J'aurois supplié Mademoiselle Ogle, de me
faire la faueur, de procurer que Je puisse auoir
un Sauegarde de Son Altresse, pour pouuoir
viure sur le pays de contribution, et aussy
dans cette ville, et sachant que S^{re} faueur
y donneroit la plus grande aide, Je la priois
de l'y rechercher, a quoy elle m'a respondü,
que luy escriuiez, que ma demande estoit
chose impossible, De quoy J'estois tres marry,
comme ayant fait cette faueur, laquelle Je
crois estre procedée, parce que J'expliois
mal la Sauegarde dont Je vous enuoye cy
joint la copie, outre lesquels limites, Je
ne diray pretendre.

Je demande mille fois Pardon de cette meme
Importunité, et Vous baisant Tres humblement
les mains, demeure

Monsieur

Je Tres humble et Tres obeissant
Seruiteur

J. Lemens

Aug. 27.

Amers le 2^eme de feurier 1695

1700

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir
pas écrit plus tôt. Je suis si occupé de
affaires que je n'ai pas eu le temps de
vous en dire davantage. Mais je vous
assure que je suis toujours avec vous
de tout coeur.

Je vous prie de m'excuser de ne vous
avoir pas écrit plus tôt. Je suis si occupé
de affaires que je n'ai pas eu le temps
de vous en dire davantage. Mais je vous
assure que je suis toujours avec vous
de tout coeur.

Je vous prie de m'excuser de ne vous
avoir pas écrit plus tôt. Je suis si occupé
de affaires que je n'ai pas eu le temps
de vous en dire davantage. Mais je vous
assure que je suis toujours avec vous
de tout coeur.

Je vous prie de m'excuser de ne vous
avoir pas écrit plus tôt. Je suis si occupé
de affaires que je n'ai pas eu le temps
de vous en dire davantage. Mais je vous
assure que je suis toujours avec vous
de tout coeur.

Uw Hooggeachttheit, omziedende goede Consideratie gindae tot
 Inwendig, geconsenteert is consenteert mit dese ad M. M.
 Dat hy niet zyne huysweerde is familie, sombyke tot
 Brecken vande contributio sal moge zyn dier, te gemote
 sodanige wydomme, als zynge stonke aldaer zyn doende
 is 4 welen vande dier binne Antwerpen. bequidelyk
 dat hy naer bevoore is vademoges contibuerd te bequid
 hands ho: M. M. hater State, snave dese vademoges
 vademoges, te mite tot vademoges soeken is attoude
 ordonnancie overfulke alle effirive te gemote
 te gemote, In dese lande diene, vande zyn gebied
 vademoges, is somit M. M. mit zyne huysweerde is
 familie dese zyn Hoogge. gunde vademoges kuldelyk
 vademoges te te gemote, zonde in enige maniere
 hie tegen te doe noch gedooges gdeugt vademoges
 godes tot Brecken vademoges gdeugt.

Ommye zonde moet vorse, voor Geyl Bay vademoges
 vademoges van Golecamp vademoges, om gunde
 zyn gunde, is familie sombyke te vademoges vademoges
 tot dierne op te vademoges gdeugt gdeugt vademoges
 gdeugt.

Handwritten initials or mark in the top right corner.

First block of handwritten text, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Second block of handwritten text, also appearing as bleed-through from the reverse side.

[Faint, mostly illegible handwritten text in brown ink, possibly including a name and a date]



Hug. 37.